

N° : 2016-27
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 15 août 2016/ August 15th, 2016
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town Hall
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, Secrétaire administrative / Administrative Secretary

FRANÇAIS

ENGLISH

AVIS IMPORTANT

IMPORTANT NOTICE

Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.

Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.

16h00	Service d'incendie de La Nation; Distribution Enbridge Gas & Conseil de sécurité des incendies du Commissaire d'incendie – Projet « Assist »	4:00 p.m.	The Nation Fire Department; Enbridge Gas Distribution & Fire Marshal's Fire Safety Council – Project Assist
16h30	Huis Clos – personnel	4:30 p.m.	Closed session – personnel
18h00	Conservation de La Nation Sud	6:00 p.m.	South Nation Conservation
18h30	Brigil Construction	6:30 p.m.	Brigil Construction

1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée

1. Call to Order and Prayer

2. Modifications et additions à l'ordre du jour :

2. Changes and Adoptions of the Agenda:

3. Adoption de l'ordre du jour

3. Adoption of Agenda

4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt

4. Disclosure(s) of Conflict of Interest

5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes

5. Adoption of Minutes of Previous Meetings

5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 8 août 2016

5.1 Minutes of the regular meeting dated August 8th, 2016

6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal

6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees

Aucun

None

7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration

7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials

7.1 Huis Clos- Chefs de départements

7.1 Closed Session –Departments Head

des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du conseil local;

7.2 Mary McCuaig

7.2.1 RCGT- cotation additionnel pour entrevue

8. Avis de motions proposées

8.1 Résolution pour appuyer la résolution du canton de North Frontenac demandant la révision du processus de demande de soumission de l'IESO pour l'attribution des contrats d'énergie renouvelable

8.2 Résolution pour appuyer la résolution du canton de Champlain demandant la révision de la Loi sur l'énergie verte

8.3 Résolution pour appuyer la résolution du canton de Wainfleet demandant que l'Ontario annule les demandes de soumissions pour la production d'énergie des éoliennes

8.4 Résolution pour appuyer la résolution du canton de South Frontenac demandant que l'Ontario change le processus de demande de soumission

9. Affaires découlant des réunions précédentes

Aucun

10. Délégations

10.1 Service d'incendie de La Nation, Distribution Enbridge Gas & Conseil de sécurité des incendies du Commissaire d'incendie – Projet « Assist »

10.2 Conservation de La Nation Sud-Sècheresse

10.3 Brigil Construction

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

Aucun

12. Règlements municipaux

Aucun

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

Aucun

14. Autres

Aucun

15. Rapports mensuels divers

15.1 Golder Associates – rapport juillet 2016

16. Correspondance

Personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees;

7.2 Mary McCuaig

7.2.1 RCGT - Additional quote for interview

8. Notice of Proposed Motions

8.1 Resolution to support the Township of North Frontenac's resolution regarding IESO review of Request for Proposal (RFP) process for the award of renewable energy contracts

8.2 Resolution to support Champlain Township's resolution asking for a revision of the Green Energy Act

8.3 Resolution to support Township of Wainfleet's resolution requesting that Ontario cancel the RFP for added wind power generation

8.4 Resolution to support Township of South Frontenac's resolution requested that Ontario change the RFP process

9. Unfinished Business from Previous Meetings

None

10. Delegations

10.1 The Nation Fire Department, Enbridge Gas Distribution & Fire Marshal's Fire Safety Council – Project Assist

10.2 South Nation Conservation-Drought

10.3 Brigil Construction

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

None

12. Municipal By-Laws

None

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

None

14. Other Business

None

15. Various Monthly Reports

15.1 Golder Associates – July 2016 report

16. Correspondence

16.1 Georgette et Carol Hupé – lettre de remerciement

16.2 AMO / LAS – Plan d'énergie

16.3 Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) – Changements au processus d'inscription et de demande de subvention de la FTO

16.4 *Ontario Tire Stewardship* – bulletin d'information

17. Évènements à venir

17.1 Conférence de ROMA, 29-31 Janvier 2017

18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

19. Ajournement

16.1 Georgette and Carol Hupé – thank you letter

16.2 AMO / LAS – Energy Plan

16.3 Ontario Trillium Foundation (OTF)- Changes to the OTF Registration and Application Process

16.4 Ontario Tire Stewardship - Newsletter

17. Coming Events

17.1 ROMA Conference, January 29-31 2017

18. Confirming By-law

19. Adjournment